

All Saints - Todos los Santos Parish

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Hartford

515 South Main St. Waterbury, CT 06706

Parish Office: 203-756-4439 ♦ Fax: 203-754-3244

Office Hours: Monday - Wednesday 9am - 4pm ♦ Thursday 9am - 8pm ♦ Friday 9am - 3pm

Email: parishoffice@allsaintswtby.org ♦ Website: www.allsaintswtby.org

Rev. Diego A. Jiménez, Pastor
Rev. Eric M. Zuñiga, Parochial Vicar
Rev. Ronald A. Ferraro (Senior)
Deacons: Alex Lopez
Edwin Lopez and Angelo Moriello

MASS SCHEDULE

Our Lady of Lourdes

Monday - Saturday at 8:00 AM (English)

Saturday Vigil at 4:00 PM (English)

Sunday at 9:00 AM (English)

Shrine of Saint Anne

Monday - Friday at 9:00 AM (English)

Tuesday, Wednesday, Thursday at 6:30PM
(Spanish)

Saturday at 6:00 PM (Spanish)

Sunday - 8:30AM, 12:30 & 5:00PM (Spanish)

Sunday at 10:30AM (English)

STREAMED MASS ON FACEBOOK AND YOUTUBE

Sunday - 10:30AM (English)

Sunday - 8:30AM & 12:30PM (Spanish)

Tuesday, Wed. & Thursday - 6:30PM (Spanish)

FOLLOW US



All Saints/Todos los Santos Parish Shrine
of St. Anne & Our Lady of Lourdes



All Saints-Todos los Santos



Pope Francis@Pontifex
@ArchbishopBlair



THE EPIPHANY OF THE LORD

They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh. - Mt 2:10-11

Al ver de nuevo la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa y vieron al niño con María, su madre, y postrándose, lo adoraron. Después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. - Mt 2, 10-11

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario | © 1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

OUR MISSION STATEMENT

"Guided by the Holy Spirit, All Saints-Todos los Santos Parish Family is called to live and Proclaim the Good News. Our Roman Catholic Parish values our multicultural diversity and strives to be a community of Disciples of Christ. We seek to reflect the joy of the Risen Christ, who dwells in all of us, with every aspect of Parish Life through prayer, worship, family life and charity."

DECLARACIÓN DE NUESTRA MISIÓN

"Guiada por el Espíritu Santo, la familia parroquial de All Saints-Todos los Santos está llamada a vivir y proclamar la Buena Nueva. Nuestra parroquia Católica Romana valora nuestra diversidad multicultural y se esfuerza por ser una comunidad de Discípulos de Cristo. Buscamos reflejar la alegría de Cristo resucitado, que habita en todos nosotros, con todos los aspectos de la vida parroquial a través de la oración, la adoración, la vida familiar y la caridad".

Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, January 2 - Ss. Basil the Great & Gregory Nazianzen, Bishops & Doctors of the Church

4:00 pm Deceased Members of the Kosmoski, Iorio, True & Runividge Families

Sunday, January 3 - Epiphany of The Lord

9:00 am † Reverend Salvatore Rosa

Monday, January 4 - St. Elizabeth Ann Seton, Religious

8:00 am † Philip Tessier req by Wife

Tuesday, January 5 - St. John Neumann, Bishop

8:00 am † Mary & Frank Puzzo req by son Tom

Wednesday, January 6 - St. André Bessette, Religious

8:00 am † Maria Teresa, Dominic & Matthew DiBone req by Robert Paquette, Jr.

Thursday, January 7 - St. Raymond of Peñafort, Priest

8:00 am The Maldonado, Plaza & Michi Families req by Vivian

Friday, January 8 - Christmas Weekday

10:00 am † Gloria Brandolini

Saturday, January 9 - Christmas Weekday

8:00 am

4:00 pm All Saints Parish Family

Sunday, January 10 - Baptism of the Lord

9:00 am † Anna & Christy Carrozzo and Angelo & Esther Barone req by Family

Shrine of St. Anne Mass Intentions

Saturday, January 2 - Ss. Basil the Great & Gregory Nazianzen, Bishops & Doctors of the Church

6:00 pm † Juana Lopez (1st Mem. Anniv.) req by Ana, Victor & grandchildren

Sunday, January 3 - Epiphany of The Lord

8:30 am † George Tirado req by Auwilda Tirado & family

10:30 am † Leon, Virginia & Michael St. Amand req by Sharon

12:30 pm † Lino R. Colon, Sr. req by family

5:00 pm † Paz Lopez req by granddaughter Sandra Reyes

Monday, January 4 - St. Elizabeth Ann Seton, Religious

9:00 am For blessings in the new year req by Elena Rojas

Tuesday, January 5 - St. John Neumann, Bishop

9:00 am

6:30 pm † Roberto Román req by Edwin & Becksy Vazquez

Wednesday, January 6 - St. André Bessette, Religious

9:00 am

6:30 pm

Thursday, January 7 - St. Raymond of Peñafort, Priest

9:00 am

6:30 pm

Friday, January 8 - Christmas Weekday

9:00 am

Saturday, January 9 - Christmas Weekday

6:00 pm † Carmelo Aquino req by Diocelina Aquino

Sunday, January 10 - Baptism of the Lord

8:30 am † Juan Macao & Soledad Guzman req by Luis Macao

10:30 am † John & Germain Griffin

12:30 pm † Virgenmina Santiago & Miguel Angel Santiago req by family

5:00 pm

We extend our sincere sympathy and prayers to the families in the passing on of



Gloria Brandolini and Louise Martorelli

May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.



Is God calling you?

VOCATION REFLECTION - JANUARY 3RD

EPIPHANY OF THE LORD

The Magi brought gifts of gold, frankincense, and myrrh. What gifts do you have to give? Is God calling you to be a priest, brother, or sister?

Call Fr. Michael Casey, Director of Vocations, Archdiocesan Pastoral Center, Tel. 860-761-7456, e-mail: vocations@aohct.org or visit the web at www.hartfordpriest.com.

PARISH PRAYER LINE /PETICIÓN DE ORACIÓN

Josefina Luis: 203-597-1601 or 203-217-2916

Bob: 203-573-0032



SUNDAY'S READINGS

First Reading:

Rise up in splendor, Jerusalem! Your light has come, the glory of the Lord shines upon you. (Is 60:1)

Psalm:

Lord, every nation on earth will adore you. (Ps 72)

Second Reading:

It was not made known to people in other generations as it has now been revealed to his holy apostles and prophets by the Spirit: that the Gentiles are coheirs, members of the same body, and co-partners in the promise in Christ Jesus through the gospel. (Eph 2:5-6)

Gospel:

They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. (Mt 2:10-11)

Rooted in Faith, Opening Wide Our Hearts

“Trafficking in persons and other contemporary forms of enslavement are a worldwide program that needs to be taken seriously by humanity as a whole.

(Pope Francis, Message for the 2015 World Day of Peace)



On Wednesday, Jan. 13, 7:00 PM, The Office for Catholic Social Justice Ministry of the Archdiocese of Hartford will continue its conference series with the webinar: “Race and Human Trafficking”.

Yvette Young, Associate Vice President of Programs and Advocacy at the Village for Families & Children will be the speaker. She will discuss how race plays a role in child exploitation, and how we must be racially inclusive in our response.

The Webinar is free; advanced registration is required and available at:
www.catholicsocialjustice.org/open-wide-our-hearts.html

LIGHTER SIDE

Just a Second

Adam: What is a million years like to you?

God: Like one second.

Adam: What is a million dollars like to you?

God: Like one penny.

Adam: Can I have a penny?

God: Sure, just a second.

**STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE**

• The second collection this weekend is the parish monthly offertory.

• All Saints Parish 2020 Annual Collection

Our parish 2020 Annual Collection is now underway. If you have not received your pledge information by mail, there are packets available at the church entrances.

Our Parish goal is \$35,000 to help cover the heating expenses for our eight buildings.

Donation can be mailed, dropped off in the weekend offertory box/basket or safely on line at:
<https://www.osvhub.com/allsaintswtby/funds>

Thank you to those who have already contributed!



Your blessings received from God and shared for the support of your parish and missions is greatly appreciated!

GOSPEL MEDITATION**The Epiphany of the Lord**

“Where is that thing?” mumbled Bob as he searched frantically on his dimly lit desk for the current electric bill. “I know I put it right on top of these papers this morning!” Growing in frustration and bordering on anger, he flies stuff around, moves books and opines why simple tasks need to be so hard. Enter his wife, who calmly says, “Maybe it would help if you put the light on, dear.” The desk light goes on and lo and behold, there is the electric bill right where Bob left it earlier. All it took was a little light!

We stubbornly refuse to turn on the lights! Either we are distracted, determined, disinterested, preoccupied, stubborn, apprehensive, or all of the above. Or perhaps, we fail to do the obvious. We would rather live our lives with the dimmest of lights or even in total darkness. Why are we afraid to do something so that we can actually see? It might help us to find quicker and better answers to problems, the meaning of life, relationships, happiness, and what is ultimate truth. Yet, we stumble along, moving things from one side to the other, getting angry, feeling cheated, being unsettled, resigning ourselves to the agony of defeat once again.

“And behold, the star that they had seen at its rising preceded them, until it came and stopped over the place where the child was.” The light has come into the world in the person of Jesus Christ! We no longer have to fumble in the darkness. We have been gifted with the illumination we need to see our way through things and find what we really are looking for. All these years later, however, so many are still reluctant to accept him. Perhaps they are unconvinced, disinterested, preoccupied, stubborn, apprehensive, or all of the above. Everyone has their own reason for not wanting to turn on the switch.

But there are so many answers to so many of our problems in this humble Child of Nazareth. A simple birth teaches us about God’s tender wedded relationship with humanity. It speaks to the expanse of God’s salvation across the globe, and the incarnate Divine wonders and blessings that are a part of our life moment to moment. It calls us to understand the design of world order God intended as found in the Beatitudes, the sacredness of every human life and all of creation and the meaning of things we struggle with most, like suffering and death. We have a lot of Good News to share, not just with a privileged few but with all the world. All races and creeds can receive God’s healing word. God continues to manifest himself even now! Use the light to find what you are really looking for!

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

La Epifanía del Señor

Hoy celebramos la universalidad del Señor, fiesta conocida como la Epifanía. Celebramos, también la luz de Cristo manifestada en una estrella que guiaba a los Magos de Oriente hasta llegar a su encuentro. "Al entrar en la casa vieron al niño con María su madre; se arrodillaron y le adoraron. Abrieron después sus cofres y le ofrecieron sus regalos de oro, incienso y mirra" (Mateo 2:11). Y, nosotros, ¿Qué podemos ofrecerte en este tiempo difícil que estamos pasando? Solo, nos resta decirte: ¡Señor, que tu estrella nos guíe y nos ilumine a ser mejores personas, a integrarnos y ayudarnos en este tiempo tan duro que estamos pasando!

Las lecturas nos hablan cómo la luz, de diferentes maneras, nos orienta y marca el camino, que es Cristo. Jesús brilla en todas las personas de diferentes razas y estatus migratorio. El deseo de Jesús es esparcir su luz a toda persona, esa luz en otras palabras es su gracia, dada también en los Sacramentos. A pesar de todo lo que estamos viviendo actualmente, la invitación estriba en que el corazón palpite y desborde de alegría en el Señor. Muchas han sido nuestras experiencias en este tiempo de pandemia. Los momentos han sido difíciles, pero la luz de Cristo ha brillado de mil formas en medio de la oscuridad. Ni la oscuridad de la enfermedad, de perder a un ser querido, de la falta de trabajo, por mencionar algunos, ha matado la esperanza. Esa esperanza que nos hace ir más allá de nosotros mismos para dar ayuda a quien lo necesita. ¿Qué harás hoy para que la luz de Cristo ilumine la oscuridad de otros?

©LPi

ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO, TESORO

• La segunda colecta este fin de semana es la ofrenda mensual de la parroquia.

• Colecta Anual de la Parroquia 2020

Nuestra colecta anual parroquial 2020 ya está en marcha. Si no ha recibido la información de su compromiso por correo, hay sobres con información disponibles en las entradas de la iglesia.

Nuestra meta parroquial es \$ 35,000 para ayudar a cubrir los gastos de calefacción de nuestros ocho edificios.

Su donación se puede enviar por correo, dejar en la caja o canasta del ofertorio de fin de semana o de manera segura en línea en: <https://www.osvhub.com/allsaintswtby/funds>

¡Gracias a quienes ya han contribuido!

¡Sus bendiciones recibidas de Dios y compartidas para el apoyo de su parroquia y misiones son muy agradecidas!



¿DOCTORES DE LA IGLESIA?

por el P. Larry Rice

¿Hay un médico en la casa? Bueno, si esa casa es la Iglesia, entonces la respuesta es "sí". Y no nos referimos a médicos. De todos los varios tipos de santos en la iglesia: vírgenes, mártires, religiosos, lo que sea, el menor apreciado por la mayoría de las personas pueden ser los Doctores de la Iglesia.



Probablemente se considere mejor a estos santos como médicos en el sentido de doctorado de la palabra. A través de su investigación, estudio y escritura, han avanzado el conocimiento que tiene la Iglesia de nuestra fe. Ser declarado Doctor de la Iglesia no implica que todos sus escritos estén libres de error, sino que todo su trabajo, en conjunto, sirve para promover la causa de Cristo y su Iglesia.

El título se le dio por primera vez en la Edad Media, y originalmente, había cuatro grandes Doctores de la Iglesia: San Ambrosio, obispo de Milán del siglo IV, San Agustín, obispo de Hipona del siglo V, San Gregorio Magno, quien fue Papa a principios del siglo VII, y San Jerónimo, erudito bíblico y traductor del siglo V. A lo largo de los años, la iglesia ha agregado alrededor de 30 santos adicionales con el título de "Doctor de la Iglesia", incluido San Buenaventura, cuya fiesta se celebra el 15 de julio. Desde 1970, cuatro mujeres también se han declarado "Doctores de la Iglesia": Santa Teresa de Ávila; Santa Catalina de Siena; Santa Teresa de Lisieux, que recibió el título en 1998; y Santa Hildegarda de Bingen, quien fue declarada Doctora de la Iglesia en 2012 por Papa Benedicto XVI. Más recientemente, en febrero de 2015, el Papa Francisco declaró el poeta y monje armenio, San Gregorio de Narek, Doctor de la Iglesia Universal.

Todos estos Doctores de la Iglesia avanzaron en el conocimiento de Dios a través de sus escritos sobre teología, espiritualidad, misticismo o mediante su defensa de la fe frente a la herejía y el cisma o división.

Padre Rice es Director de Vocaciones de los Padres Paulistas.

Fuente de información: <https://www.usccb.org/myusccb/upload/twim-33-fact-of-faith.pdf>

Imagen: <https://tomperna.org/doctors-of-the-church/>

ARCHDIOCESE OF HARTFORD 134 FARMINGTON AVENUE HARTFORD, CT 06105
COVID-19 CDC TESTING INFORMATION & GUIDELINES

Who Should Get Tested for COVID-19

- People who have symptoms of COVID-19
- People who have had close contact (within 6 feet for a total of 15 minutes or more) with someone with confirmed COVID-19
- People who have been asked or referred to get testing by their healthcare provider or by their local or state health department

What Counts as “Close Contact”

- You were within 6 feet of someone who has COVID-19 for a total of 15 minutes or more
- You provided care at home to someone who is sick with COVID-19
- You had direct physical contact with the person (e.g. hugged or kissed them)
- You shared eating or drinking utensils
- They sneezed, coughed, or somehow got respiratory droplets on you

Those Who Have Previously Tested Positive

- Anyone who has previously tested positive and recovered for COVID-19 (whether they were symptomatic or not) does not need to quarantine or get tested for up to 3 months following their recovery if they are exposed again as long as they do not develop symptoms.
- If someone who has previously tested positive and is re-exposed does develop symptoms, however, he or she may need to be tested again if there is no other cause identified for those symptoms.

COVID-19 Self-Quarantine / Testing Procedure

1. Choose Whether to Self-Quarantine or Get Tested

- Self-Quarantine
 - o Stay home for at least 10 days after your last contact with a person who has COVID19, monitoring your health each day
 - o Watch for fever (100.4°F), cough, shortness of breath, or other symptoms of COVID-19
 - o Whenever possible stay away from others, especially people who are at higher risk of getting very sick from COVID-19
- **Getting Tested**
 - o Testing can be facilitated through your doctor or one of the many CT testing sites (Information regarding testing sites can be found at: portal.ct.gov/Coronavirus)
 - o It is important to know that there are two principal kinds of tests available for COVID-19: viral tests and antibody tests
 - § Viral Test: Used to check for a current infection
 - § Antibody Test: Used to check for a past infection

2. Self-Quarantine

- Those who choose to only self-quarantine need to do so for at least 10 days. If symptoms begin to emerge during this time, a test should be done as soon as possible.
- Those who choose to get tested will need to self-quarantine/isolate at home until test results are received, following the advice of health care providers and/or of public health professionals.

3. Test Results

- If test results are positive:
 - o Know what protective steps to take to prevent others from getting sick.
 - o Stay home, wear a mask within 6 feet of others in your home, and wash your hands frequently.
 - o Contact your healthcare provider.
 - o Someone from the Connecticut Department of Public Health or your local health department will call you to check on your health.
- If test results are negative (or if a 10-day quarantine is completed with no symptoms):
 - o You most likely were not infected at the time your sample was collected.
 - o You can resume normal activities.
 - o It should be noted that the test result only means that you did not have COVID-19 at the time of testing, so always continue to take steps to protect yourself.

Downtown Dental
DENTAL OFFICE
171 E Main St • Waterbury, CT
203-754-5400 • Se Habla Español

THE LATEST DENTAL TECHNOLOGY & TREATMENTS AVAILABLE FOR ADULTS & CHILDREN

LET US PLACE
YOUR AD HERE.

COMMERCIAL CONNECTION LLC
REAL ESTATE SERVICES
Retail • Industrial • Commercial • Sales & Leasing
John Famiglietti 203-596-7777
PO BOX 830
MIDDLEBURY, CT 06762
john@commercial-re.com • www.Commercial-RE.com

Drew Edward's Jewelers
Distinctive Fine Jewelry
Where your Jewelry
isn't just bought, it's created!
Ed Iadarola Creating Fine Jewelry since 1978
51 Depot Street Suite #503 • Watertown, CT
860-945-9235

Brennan Law Firm, LLC
Se Habla Espanol
SI USTED O UN SER QUERIDO HA SIDO LESIONADO, NO LO PASE SOLO. DEJENOS AYUDARLE. LE BRINDAMOS ATENCION PERSONAL A CADA RECLAMACION DE NUESTROS CLIENTES.
EN UN CAMPO TAN REPLETO DE ABOGADOS, EL LICENCIADO BRENNAN Y SU BUFETE, SE DESTACAN
LLAME AL - 203-527-7692
207 BANK STREET, 4TO PISO, WATERBURY, CT
CORREO ELECTRONICO: jbreannan@brennan-law-firm.com • www.brennan-law-firm.com
ACCIDENTES DE AUTOMOVIL - CAIDAS - ACCIDENTES EN EL EMPLEO -
HERIDAS EN AREAS DE CONSTRUCCION - NEGLIGENCIA MEDICA - MORDIDAS
DE PERROS - PRODUCTOS DEFECTIVOS - ACCIDENTES DE MOTOCICLETAS - MUERTE INJUSTA
ABOGADO DE ENSAYO CERTIFICADO A NIVEL NACIONAL - CONSULTAS GRATIS

WOODTICK MEMORIAL FUNERAL HOME
"The Difference is Service"
Valerie R. Leo • D. Scott Griffith • Daniel H. Woods
-Licensed Funeral Directors-
203-879-3918
420 Woodtick Road
Wolcott
www.woodtickmemorial.com

Bergin Funeral Home
203-753-0683
290 East Main Street
Waterbury
www.berginfuneralhome.com

Need Care? We Care.
Franciscan Home Care and Hospice Care
A Catholic home health care agency
203-238-1441
www.franciscanhc.org

M.J. FAHY & SONS, INC.
203-574-4808
PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS
INDUSTRIAL - COMMERCIAL - RESIDENTIAL
FIRE PROTECTION
20 Judd St., Waterbury - www.mjfahy.com

This Space
is Available

BUILD YOUR FUTURE
WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!
Apprenticeship
Electrical, HVAC, Plumbing
• Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
• Day and evening classes available.
• Financial aid to those who qualify
• Class size limited to 20
233 Mill St, Waterbury • (203) 753-7910 • imti.edu

EN TIEMPOS DE INCERTIDUMBRE PROTEGEMOS SUS DERECHOS
SE HABLA ESPAÑOL
Para una consulta llame hoy al
(203) 753-7300
80 Central Avenue
Waterbury, CT 06702
LAS OFICINAS LEGALES DE JAMES A. WELCOME
WATERBURY | NORWALK | DANBURY | SAN DIEGO
WELCOMELAWFIRM.COM

ÁREAS DE ESPECIALIZACIÓN
- Lesiones Personales
- Accidentes de Automovilísticos
- Accidentes de Motocicletas
- Compensación del Trabajador
- Arrestos Criminales
- Mordida de Perros
- Lesiones Peatonales
- Casos de Inmigración
- Defensa de Deportación
- Peticiones de Familia
- Solicitud de Ciudadanía
- Asilo Político
- DACA Y TPS
- Trámites de Residencia
- Perdon Provisional por Presencia Illegal

CENAXO
www.cenaxo.com
PLAN • PROTECT • PRESERVE

MCALLEN CONSTRUCTION, INC.
WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.
Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing
203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite 1 - Prospect, CT 06712
info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com

Stoll's Pharmacy, Inc.
Se habla Español
Home and Office Delivery
Most insurance accepted
185 Grove Street, Waterbury, CT
203-575-0199 • www.StollsPharmacy.com

This Space
is Available

This Space
is Available

WJE ENGINEERS ARCHITECTS MATERIALS SCIENTISTS
Wiss, Janney, Elstner Associates, Inc.
Wiss, Janney, Elstner Associates, Inc. (WJE), is an interdisciplinary firm of architects, structural engineers and materials scientists that specializes in the investigation, analysis, testing, and design of repairs for historic and contemporary structures.

Andy's Oil Service, Inc.
DOMESTIC & COMMERCIAL HEATING OILS
Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline - Heating & Air Conditioning | Sales • Service • Installation
Electricity Supplier
329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969
Visit our website: www.andysoil.com

Catholic Cemeteries Association is making it easier than ever to pre-plan your cemetery arrangements
Why pre-plan?
• It ensures your wishes are carried out
• It is the greatest gift you can leave your family and loved ones
• It locks in your pricing, without being subjected to price increases in the future
And Catholic cemeteries association is making it even easier with our end of 2020 special!
Purchase any grave space or mausoleum and enjoy 0% financing, with no money down!
Any space more than \$7500, pay 24 even monthly payments for two years
Any space less than \$7500, pay 12 even monthly payments for one year
Call one of our family services coordinators today for more details!
Offer expires 12/31/20

VALUATION REALTY GROUP LLC
Dennis Jimenez, Broker/Owner
GRI / Notary Public
HABLAMOS ESPANOL
1036 Baldwin Street, Waterbury, CT 06706
Cell: 203-980-4151
Office: 475-235-4762
dennisjimenez1024@hotmail.com

WJE New Haven
2 Trap Falls Road, Suite 502
Shelton, CT 06484-4616
ph: 203.944.9424
fx: 203.944.6997
www.wje.com

UNITED AUTO SALES AND SERVICE INC
OVER 65 YEARS
219 Congress Avenue, Waterbury
(203) 756-8851
MONDAY-FRIDAY 8-6
SATURDAY 8-1

LET US PLACE
YOUR AD HERE.

SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY